

Distr.  
GENERAL

CES/AC.36/1998/38 (Summary)  
EUR/ICP/INFO 020603/38  
6 August 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и  
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
КОМИССИЯ**

**ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ  
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
ЕВРОПЕЙСКОЕ РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО**

**КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ**

Совместное совещание ЕЭК-ВОЗ  
по статистике здравоохранения  
(Рим, Италия, 14-16 октября 1998 года)

ЗАСЕДАНИЕ 1: Проблемы, связанные с отсутствием координации в системах национальной и международной статистики здравоохранения

**ИНФОРМАЦИОННЫЙ ДОКУМЕНТ (ИНСТАТ - АЛБАНИЯ)**

Вспомогательный документ, представленный  
Статистическим институтом Албании 1/

**Резюме**

ИНСТАТ – это национальное учреждение, координирующее всю статистическую службу Албании и осуществляющее руководство за сбором, обработкой, анализом, представлением и публикацией информации в соответствии со своими статистическими программами.

Существующие статистические программы касаются всех секторов общественной жизни, включая здравоохранение. Их разработкой и периодическим обновлением занимается ИНСТАТ в сотрудничестве с органами государственного управления всех уровней в различных секторах общественной жизни и всеми специализированными государственными учреждениями, которые собирают и сообщают необходимые данные. Данные, которые нельзя получить на периодической основе обычным способом, собираются посредством проведения обследований или другими способами.

---

1/ Подготовлен Маргаритой Саси, директором отдела статистики здравоохранения, ИНСТАТ.

Являясь составной частью национальной статистической службы, система информации о здравоохранении организована в соответствии с теми же общими принципами и отражает структуру национальной службы здравоохранения. Информация собирается и сообщается в вышестоящие инстанции четырех уровней - отдельные медицинские учреждения, статистические подразделения районного масштаба, Статистический отдел министерства здравоохранения и Отдел статистики здравоохранения ИНСТАТ.

Социально-экономические преобразования, происходившие в последние годы в Албании, и внедрение рыночной экономики как основного элемента экономического развития сопровождались появлением новых стратегий и соответствующих организационных форм на местах. Однако в условиях быстрого роста частного сектора становилось все сложнее получать данные по административным каналам. Поэтому был внедрен метод проведения обследований.

В 1994 году Отдел статистики здравоохранения ИНСТАТ начал в рамках осуществления Программы планирования семьи в Албании обследование по вопросу обabortах.

Первый этап этой работы был осуществлен в сотрудничестве с министерством здравоохранения, ЮНФПА и МФПС. Было опрошено приблизительно 18 400 женщин, прервавших беременность. Таким образом, было охвачено 59% общего числа абортов в стране. Полученные в результате этого обследования данные были опубликованы в прошлом году. С результатами такого ежегодного обследования можно ознакомиться через распространяемые на международном уровне публикации.

Вышеуказанное мероприятие дало положительные результаты, и мы намерены проводить такие обследования и в будущем. В прошлом году Отдел статистики здравоохранения ИНСТАТ приступил также к проведению обследования по вопросу о внутриутробных смертях. Вопросники по внутриутробным смертям были распространены во всех роддомах различных районов Албании. К настоящему времени собраны данные приблизительно о 60% общего числа внутриутробных смертей. Работа в этой области продолжается. Мы надеемся завершить данное обследование и опубликовать его результаты в нынешнем году. Статистические данные о здравоохранении собираются на основе административных записей и демографических сертификатов, однако в последние годы отмечается уменьшение их количества и ухудшение их качества. В этих условиях приходится собирать большой объем информации о здравоохранении, касающейся основных проблем состояния здоровья и предоставления медико-санитарной помощи посредством проведения обследований с использованием непосредственного опроса респондентов.

-----